

**M.O., 2018****Order number 2018 009 of the Minister of Health and Social Services dated 9 May 2018**

An Act respecting health services and social services (chapter S-4.2)

Regulation to amend the Regulation respecting certain terms of employment applicable to officers of agencies and health and social services institutions

THE MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING the first paragraph of section 487.2 of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2), which provides in particular that the Minister may, by regulation, determine the standards and scales which must be used by agencies, public institutions and private institutions under agreement for the selection, appointment and engagement of and the remuneration and other terms of employment applicable to senior and middle management personnel;

CONSIDERING that the Minister made the Regulation respecting certain terms of employment applicable to officers of agencies and health and social services institutions (chapter S-4.2, r. 5.1);

CONSIDERING that it is expedient to amend the Regulation;

CONSIDERING the authorization obtained from the Conseil du trésor in accordance with the third paragraph of section 487.2 of the Act;

CONSIDERING that it is expedient to make the Regulation to amend the Regulation respecting certain terms of employment applicable to officers of agencies and health and social services institutions;

ORDERS AS FOLLOWS:

The Regulation to amend the Regulation respecting certain terms of employment applicable to officers of agencies and health and social services institutions, attached to this Order, is hereby made.

GAÉTAN BARRETTE,  
*Minister of Health and  
Social Services*

---

**Regulation to amend the Regulation respecting certain terms of employment applicable to officers of agencies and health and social services institutions**

An Act respecting health services and social services (chapter S-4.2, s. 487.2)

**1.** The Regulation respecting certain terms of employment applicable to officers of agencies and health and social services institutions (chapter S-4.2, r. 5.1) is amended by inserting the following after section 29.0.9:

“§13. *Temporary allowances for officer physicians*

**29.0.10.** An officer referred to in section 8.1 who works in a public institution may receive, for the period from 1 April 2018 to 31 March 2019, certain allowances the amounts and conditions of which are established by the Minister.

The allowances are paid to the officer referred to in section 8.1 in the form of a lump sum in proportion to the time worked and according to the procedures of the employer’s pay system. A statutory holiday, a flexible leave, an annual leave and a personal leave are considered to be time worked.”.

**2.** This Regulation comes into force on the date of its making by the Minister.

103489

**M.O., 2018****Order number 2018-10 of the Minister of Transport, Sustainable Mobility and Transport Electrification dated 16 May 2018**

Highway Safety Code (chapter C-24.2)

Amendment to the Approval of the cameras used to photograph the registration plate of road vehicles driven on bridge P-10942 on autoroute 30

THE MINISTER OF TRANSPORT, SUSTAINABLE MOBILITY AND TRANSPORT ELECTRIFICATION,

CONSIDERING the first paragraph of section 595.1 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), which provides that the cameras used to photograph the registration plates of road vehicles driven on a public road subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships (chapter P-9.001) must be approved by the Minister of Transport, Sustainable Mobility and Transport Electrification and must allow the place, date and time the photograph was taken to be determined;